

Logo

Tên nhà cung cấp

Ngày tháng năm

**PHỤ LỤC 02: MẪU CHÀO GIÁ**

No.	Work description	Diễn giải công việc tiếng việt	Frequency (time/year)	Unit	Unit rate (VND)	Amount (VND)
1	Harbor monitoring	Giám sát cảng	2	Time		
2	Survey for: Cracked reinforced concrete structure (upper part of water)	Kiểm tra vết nứt của kết cấu bê tông cốt thép (phần nổi trên mặt nước)	1	Time		
3	Check the pile head link	Kiểm tra kết nối đầu cọc	1	Time		
4	Check damage to the coating that protects steel structures	Kiểm tra hư hỏng lớp bảo vệ kết cấu thép	4	Time		
5	Damage to auxiliary equipment	Kiểm tra hư hỏng đối với thiết bị phụ trợ (Bao gồm phần trên mặt nước của đệm va)	12	Time		
6	Damaged railing, working platform	Kiểm tra hư hỏng rào chắn (bao gồm kiểm tra các hàng rào và dây xích có thể tháo rời) sàn công tác	4	Time		
7	Natural slope erosion compensation	Kiểm tra hư hỏng độ dốc xói mòn	1	Time		
8	Maintenance of auxiliary equipment	Bảo dưỡng thiết bị phụ trợ	2	Time		
9	Maintenance of navigation signals	Bảo trì các tín hiệu điều hướng	12	Time		
10	Yearly making report and submit to THMA	Làm báo cáo hàng năm và nộp cho Cảng vụ Hàng hải Thanh Hóa/ (Và Cục Hàng hải Việt Nam nếu áp dụng)	1	Time		

**Ghi chú:**

- Giá chào chưa bao gồm: thuế VAT
- Giá chào đã bao gồm:
  - ✓ Phí huy động thiết bị, nhân sự;
  - ✓ Chi phí lắp đặt thiết bị;

Logo	Tên nhà cung cấp
------	------------------

- 
- ✓ Chi phí bảo hiểm, sửa chữa phương tiện, thiết bị (nếu có) trong quá trình thực hiện dịch vụ;
  - ✓ Chi phí huy động phương tiện, thiết bị khác thay thế (nếu cần) để đảm bảo dịch vụ được thực hiện liên tục theo yêu cầu của PTSC Thanh Hóa;
  - ✓ Chi phí đã bao gồm nhiên liệu để vận hành thiết bị;
  - ✓ Chi phí trả lương, thưởng, ăn ca, đóng bảo hiểm và những khoản phải chi khác cho người lao động tham gia thực hiện dịch vụ;
  - ✓ Tất cả các chi phí liên quan đến việc cung cấp dịch vụ và chi phí quản lý, lợi nhuận của nhà cung cấp.
- Báo giá có hiệu lực 60 ngày kể từ ngày chào giá

Logo	Tên nhà cung cấp
------	------------------

## COST BREAKDOWN

### 1. Cung cấp dịch vụ kiểm tra thay thế Floating hose outer line

STT	Dịch vụ	Đơn vị tính	Khối lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	Flange 24: # 150	EA	4		
2	Dye for leak test (hydrotest 01 Sea-flex string)	Package	2		
3	Floating Object 500 kg buoyancy	EA	8		
4	24" #150 Temporary Gasket	EA	14		
5	Hydro-leak test set onshore	Set	18		
6	Jet cleaning 4000 psi including technician	Set/Day	6		
7	Chart recorder	Set/Day	18		
8	Roller Frame to install floating hose at port yard	Set/Day	12		
9	Offshore scaffolding	M3	528		
10	Shore crane	Shift	18		
11	Trailer 11m	trip	18		
12	Topside technician team (1 project manager + 5 topside team)	Set/Day	39		
13	Diving team (1 project manager + 7 diving team)	set/day	39		
14	Onshore Technician	Man/Day	216		

### 2. Cung cấp dịch vụ kiểm tra thay thế Floating hose inner line

STT	Dịch vụ	Đơn vị tính	Khối lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	Flange 24: # 150	EA	6		
2	24" #150 Temporary Gasket	EA	54		
3	Hydro-leak test set onshore	Set	24		
4	Dye for leak test (hydrotest 01 Sea-flex string)	Package	2		
5	Floating Object 500 kg buoyancy	EA	4		
6	Jet cleaning 4000 psi including technician	Set/Day	12		
7	Chart recorder	Set/Day	24		
8	Roller Frame to install floating hose at port yard	Set/Day	45		
9	Offshore scaffolding	M3	528		
10	Shore crane	Shift	48		
11	Trailer 11m	trip	42		
12	Topside technician team (1 project manager + 5 topside team)	Set/Day	63		
13	Diving team (1 project manager + 7 diving team)	set/day	18		
14	Onshore Technician	Man/Day	432		

### 3. Cung cấp dịch vụ thay thế 02 dây neo tàu mooring hawser

Logo

Tên nhà cung cấp

---

STT	Dịch vụ	Đơn vị tính	Khối lượng	Đơn giá	Thành tiền
1	Topside technician team (1 project manager + 5 topside team)	Set/Day	3		
2	Floating Object 500 kg buoyancy	EA	1		
3	Trailer 11m	trip	4		
4	Shore crane	Shift	4		
5	Offshore scaffolding	M3	64		